

Effects of Syntactic and Semantic Structure on Production Planning

Department of Linguistics, University of Southern California, Los Angeles, USA

1. Introduction

- Language production, like comprehension, is incremental^[1]
- When describing an image, speakers: (1) Apprehend Scene → (2)
 Formulate Message → (3) Linguistically Encode Message → (4)
 Phonologically Encode Message → (5) Begin Articulation
- Griffin and Bock (2000): Used visual-world eye-tracking paradigm to investigate whether linguistic encoding is semantically or syntactically driven

Actives: The mailman is chasing the dog.

Passives: The mailman is being chased by the dog.

- Found encoding driven by syntactic prominence: Speakers encode
 the subject before the object, even when the subject is the patient
- BUT, other factors may complicate syntactic account
- Subjects were always more salient human characters
- Planning of agent in passive by-phrases unknown

2. Current Study

1. Psych verbs separate syntactic from semantic structure^[2]

Agent-Patient: 'blames', 'confronts', 'praises'

Experiencer-Stimulus: 'fears', 'loves', 'hates'

Stimulus-Experiencer: 'scares', 'amazes', 'confuses'

Question: Does linguistic encoding start with the most syntactically (Subject) or semantically prominent

argument (Agt >> Pat; Exp >> Stim)?

2. Psych verbs considered distinct from action verbs^[3]

Morphologically: Agt & Exp have different morphological case (e.g. Finnish)

Conceptually:

Semantic

Action verbs → 'who <u>did</u> what to whom'

Psych verbs → 'who <u>caused</u> what in whom'

Question: Is message formulation sensitive to the theoretical differences between action and psych verbs?

3. Hypotheses & Predictions

3. Trypotheses a fredictions			
	Agt-Pat Leslie blames Ann	Exp-Stim Leslie fears Ann	Stim-Exp Leslie scares Ann
Message Formulation (200-400 ms) ^[4]			
Action vs Psych verbs differ	Agt-Pat don't behave like Psych verbs	Exp-Stim & Stim-Exp verbs behave similarly	
Linguistic Encoding (400-1000 ms) ^[5]			
Syntactic	Subject		Subject

REFERENCES: [1] Levelt, 1989; Bock and Levelt, 1994 [2] Grimshaw, 1980; Jackendoff, 1987 [3] Brown and Fish, 1983 [4-5] Griffin & Bock, 2000 [6] Ferreira, 1994; Thompson and Lee, 2009 **THANKS TO:** Russell Endowed Fellowship (USC), A. Besserman (USC) for images

Object

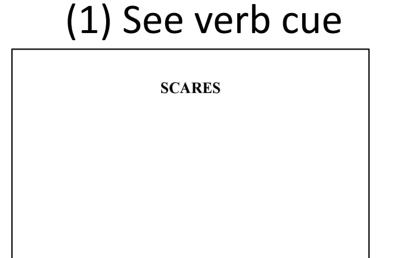
4. Experiment Designs

Experiment 1: Sentence Production

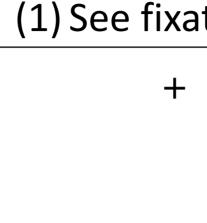
Experiment 2: Picture Inspection

24 targets, 36 fillers

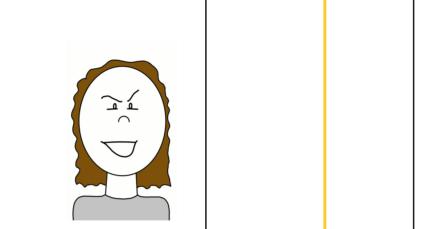
See-and-describe task (n=34):



No linguistic task (n=18):
(1) See fixation cross



(2) Produce a sentence using verb that describes image



(1) Inspect the "content" and "characteristics" of each image



(2) Intermittently rate aesthetic quality (e.g. 'ugliness', 'naturalness') of images using 5-point scale

Post-Experiment Questionnaires

(1) Image Interpretability Identify images where it is

'unclear' who did what to who
(2) Salience

Rate emotiveness of each expression on a 5-point scale

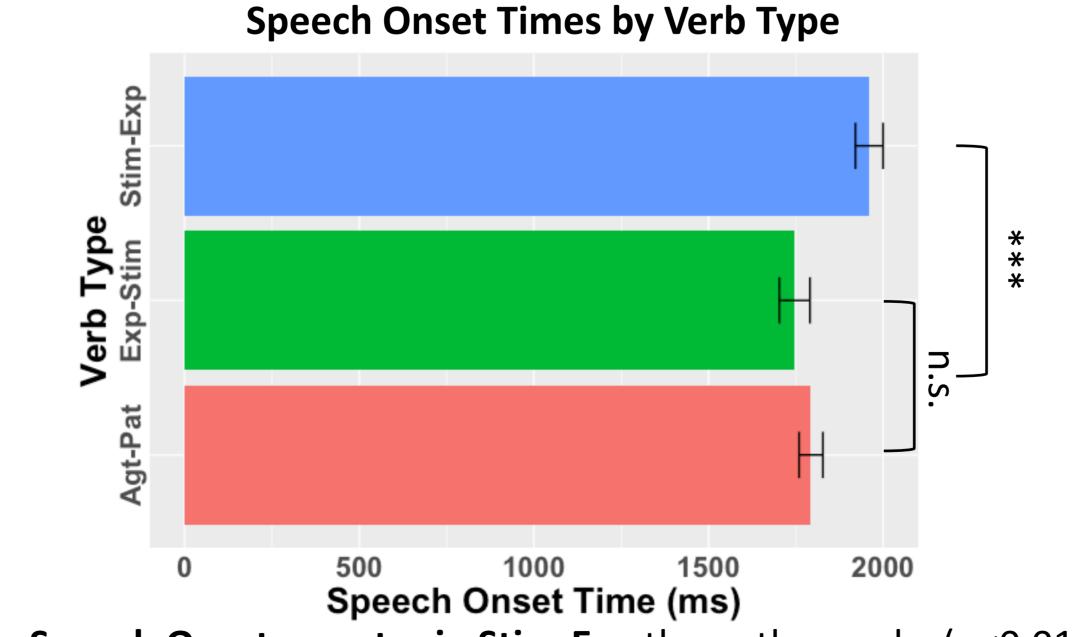
(3) Autism spectrum quotient

(1)Salience

Rate emotiveness of each expression on a 5-point scale

(2) Autism spectrum quotient

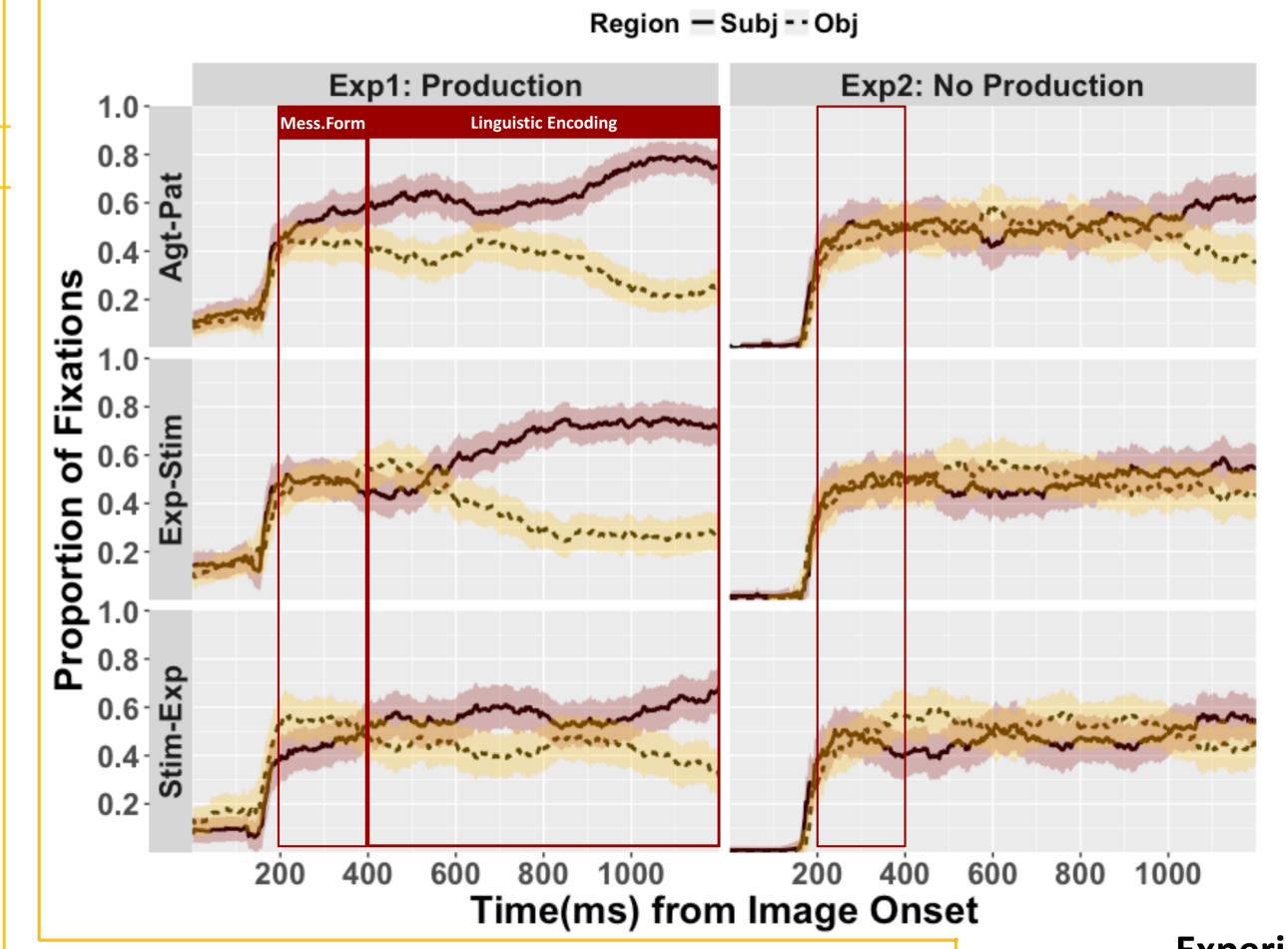
5. Exp 1: Speech Onsets

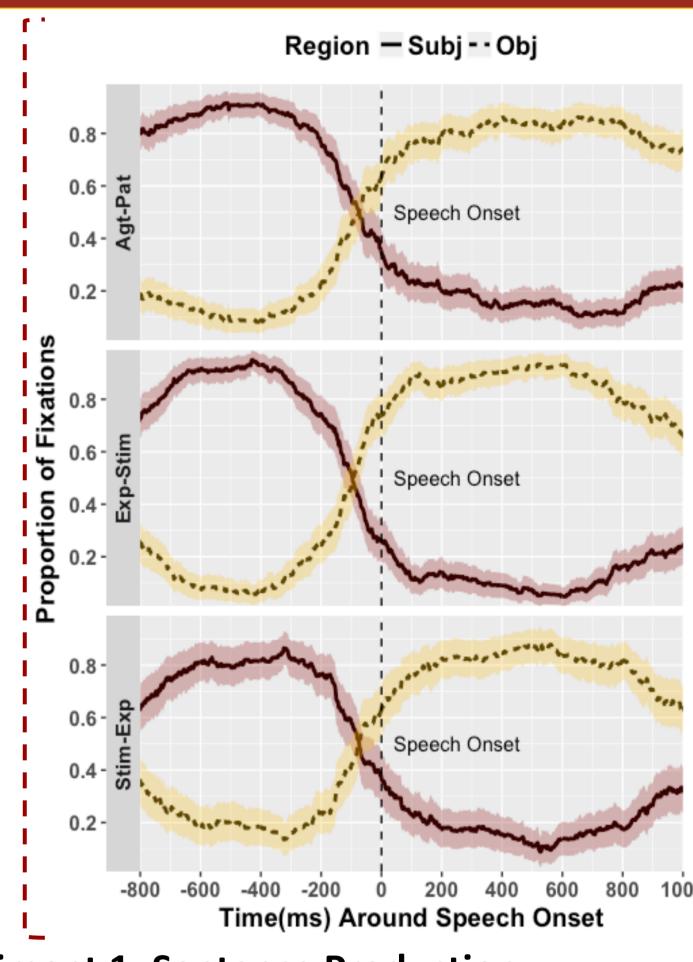


- Speech Onsets greater in Stim-Exp than other verbs (p<0.01)
- Onsets for Agt-Pat & Exp-Stim don't differ (p=0.481)

Take away: Speakers slower to start Stim-Exp, where syntactic and semantic prominence not aligned; this can't be due to 'surface' syntax.^[6]

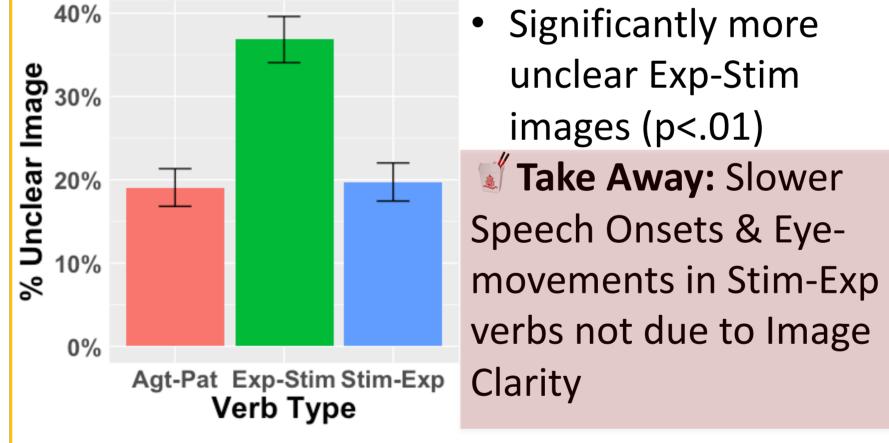
6. Exp 1 & Exp 2: Eye-Movements





7. Exp 1: Questionnaires

(1) Image Interpretability



(2) Salience

- No salience differences between Agt vs Pat (p=0.126) or Exp vs Stim (p=0.895)
- Take Away: No evidence eye-movements at Message Formulation due to imbalance in images

(3) Autism spectrum quotient

 No correlations between speech onset times and overall ASQ scores & ASQ subscales

Experiment 1: Sentence Production

- Start of Message Formulation: (1) More Subj-looks in Apt-Pat than other verbs (by-subj: p<.05, by-item: p=.18)
 (2) Fewer Subj-looks in Stim-Exp than Exp-Stim verbs (by-subj: p<.001, by-item: p=.08)
- During Message Formulation: Verbs don't differ in rate at which Subj preference emerges (all p>.07)
- Start of Linguistic Encoding: Looks to Subj for Stim-Exp do not differ from Agt-Pat or Exp-Stim verbs (p's>.33)
- During Linguistic Encoding: Subj preference emerges slower in Stim-Exp (by-subj: p<.01, by-item: p=.09)
- **Take Away: (1)** Psych verbs do not behave as a class at message formulation **(2)** Linguistic encoding harder if syntactic and semantic prominence misaligned

Experiment 2: Picture Inspection

• Picture Inspection: No difference among verbs (p's>.2)

Exp 1 & Exp 2 Compared

• Start of Mess.Form/Pic.Insp.: (1) No clear differences between Agt-Pat versus other verbs across experiments (p's>.2) (2) Differences between Exp-Stim and Stim-Exp verbs vary across experiments (p's < .05)

8. Discussion & Conclusion

- Stim-Exp verbs show linguistic encoding is not strictly syntactically control (contra Griffin and Bock, 2000):
- (1) When syntactic and semantic prominence *misaligned*, speakers are slower to begin their sentences
- (2) Eye-movements show relatively *prolonged competition* between syntactically prominent subject versus semantically prominent object
- (3) Competition is due to *syntactic and semantic misalignment*, not difficulty interpreting Stim-Exp images
- Message formulation and linguistic encoding are distinct processes: In Exp-Stim and Stim-Exp verbs,
 difficulty formulating message-level representations did not predict difficulty linguistically encoding
- Action and Psych events don't appear to behave as distinct classes at message formulation: Instead, some evidence suggests message formulation guided by semantically most prominent argument regardless of event type, but evidence complicated by (un)interpretability of Exp-Stim images